

Cote du document: REPL.IX/3/INF.1
Date: 20 septembre 2011
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Ouvrer pour que les
populations rurales pauvres
se libèrent de la pauvreté

Troisième session de la Consultation sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

Aspects organisationnels

Note aux membres de la Consultation

Responsables:

Questions techniques:

Andreina Mauro

Responsable du Service des conférences
téléphone: +39 06 5459 2088
courriel: a.mauro@ifad.org

Transmission des documents:

Deirdre McGrenra

Fonctionnaire responsable des
organes directeurs
téléphone: +39 06 5459 2374
courriel: gb_office@ifad.org

Consultation sur la neuvième reconstitution
des ressources du FIDA – Troisième session
Rome, 24-25 octobre 2011

Pour: **Information**

Troisième session de la Consultation sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

Aspects organisationnels

I. Informations à l'usage des délégués

Dates et lieu de la réunion

1. La troisième session de la Consultation sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA aura lieu le lundi 24 et le mardi 25 octobre 2011, au siège du FIDA, via Paolo di Dono 44 (EUR), à Rome. Le bâtiment se trouve à 15 minutes environ de l'aéroport Leonardo da Vinci (Fiumicino). La station de métro la plus proche est Laurentina.
2. Une session technique sur les projections et la gestion financières de FIDA9 aura lieu le dimanche 23 octobre 2011 dans la salle de conférences Italie. Elle débutera à 17 heures.
3. Ce même dimanche 23 octobre, le Président du FIDA conviera les chefs de délégation à se joindre à lui pour un dîner qui sera servi à 19 h 30 dans la salle à manger d'honneur (située au niveau -1).

Stationnement et transports

4. Les délégués peuvent se faire déposer devant l'entrée principale du siège du FIDA.
5. Les 24 et 25 octobre, un nombre limité de places seront réservées aux délégués dans le parking extérieur situé à l'arrière du bâtiment, où un agent de sécurité sera à leur disposition jusqu'à l'ouverture de la session.
6. Les délégués sont informés qu'un service de navettes relie la station de métro Laurentina au siège du FIDA (un horaire leur sera remis en temps utile). À la station Laurentina, l'arrêt de la navette est situé entre les numéros 9 et 11 de viale Luca Gaurico, sur la rue principale à l'arrière de la station et, devant le siège du FIDA, à l'emplacement de l'arrêt d'autobus situé à droite de la sortie principale (entre les numéros 50 et 44 de la via Paolo di Dono).

Mesures de sécurité

7. De strictes mesures de sécurité seront appliquées à l'entrée du bâtiment et dans son enceinte. Le personnel de sécurité ne laissera entrer que les personnes munies d'une carte d'accès du FIDA, de la FAO ou du PAM. Dans le cas contraire, il leur remettra un laissez-passer sur présentation d'une pièce d'identité en cours de validité.
8. Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent porter en permanence leur carte d'accès au FIDA (ou leur laissez-passer) et leur carte d'accès à la salle de réunion (voir paragraphe 20) et ne jamais laisser leur porte-documents ou tout autre objet de valeur sans surveillance sur le lieu de la conférence.

II. Organisation des sessions

Salles de réunion et horaires des séances

9. Les séances plénières de la Consultation auront lieu dans la salle de conférences Italie (S105) au niveau -1. La séance plénière se tiendra le lundi 24 octobre 2011 de 9 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 18 heures. La session de la matinée sera précédée d'un café de bienvenue à 8 h 30. Le mardi 25 octobre, la séance plénière se tiendra de 9 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

10. Chaque jour de la session, les délégués seront conviés par le Président à un déjeuner-buffet qui sera servi dans la salle à manger d'honneur située près des salles de conférences.
11. À la clôture de la session du lundi 24 octobre, le Président du FIDA donnera une réception pour tous les délégués.
12. Il est indispensable que les séances commencent à l'heure et que l'horaire prévu soit respecté. Les délégués sont donc priés d'être ponctuels.
13. Des salles de réunion seront prévues pour les réunions de liste. Elles peuvent être réservées en écrivant à l'adresse conferencestaff@ifad.org.
14. Les délégués sont priés d'éteindre leur téléphone portable avant de pénétrer dans les salles de réunion.

Distribution des documents

15. Le comptoir de distribution des documents est situé dans la zone de conférence, au niveau -1. Pour des raisons de préservation de l'environnement, les délégués sont priés de se munir des documents qui leur ont été envoyés. Conformément à la Politique du FIDA en matière de diffusion des documents, telle qu'approuvée par le Conseil d'administration à sa quatre-vingt-neuvième session, les documents seront également disponibles sur le site web public du FIDA dans les langues officielles du Fonds. Dès qu'ils seront inscrits, les délégués pourront au besoin retirer d'autres exemplaires.
16. Les délégués sont priés de consulter régulièrement le site web du FIDA www.ifad.org ou la plateforme interactive réservée aux États membres à l'adresse: <https://webapps.ifad.org/members>.
17. Les délégués sont invités à contribuer à la réduction de l'empreinte écologique de la session; ils voudront bien pour ce faire s'abstenir de demander des exemplaires supplémentaires des documents, imprimer les documents en recto verso ou les consulter en ligne. Les documents qui ne servent plus doivent être jetés dans les corbeilles mises à disposition à cet effet.

Services d'interprétation et langues utilisées lors des réunions

18. Les langues officielles du FIDA sont l'anglais, l'arabe, l'espagnol et le français. Un service d'interprétation simultanée et la documentation pertinente seront proposés dans ces quatre langues.
19. Les salles de réunion situées à l'étage des conférences sont équipées des installations nécessaires à l'interprétation dans les quatre langues officielles du FIDA. Des écouteurs munis d'un sélecteur de langue permettront aux délégués de suivre les débats. Les délégués sont priés de laisser les écouteurs sur leur table à la fin de chaque séance.

III. Inscription à la Consultation

Inscription

20. Tous les membres des délégations officielles sont priés de s'inscrire dès leur arrivée et de retirer leur carte d'accès au comptoir des inscriptions situé à l'étage des conférences, au niveau -1.
21. L'enregistrement se fera le dimanche 23 octobre, de 16 heures à 19 heures, et se poursuivra le lundi 24 octobre à partir de 8 heures jusqu'à la clôture des travaux.

Liste des délégations

22. Une liste des délégations sera disponible au comptoir des inscriptions. Les délégués sont priés de bien vouloir aviser le comptoir des inscriptions des modifications qu'ils pourraient souhaiter apporter à la liste finale.

IV. Entrée sur le territoire italien

23. Les délégués sont priés de noter que, pour pénétrer sur le territoire italien, ils doivent être munis d'un document de voyage valide au moins six mois après la date prévue de retour dans leur pays.

Détenteurs d'un passeport national: L'Italie est l'un des pays signataires de l'Accord de Schengen et les ressortissants des autres pays membres de l'espace Schengen peuvent pénétrer sur le territoire italien sans visa. Les délégués qui ont besoin d'un visa d'entrée doivent en faire la demande auprès de la représentation italienne de leur pays de résidence au moins trois semaines avant leur date d'arrivée, en joignant une copie de la lettre d'invitation à la Consultation. En cas de difficulté, ils sont invités à prendre contact avec la section privilèges et visas du FIDA, en lui envoyant le formulaire ci-joint dûment rempli (pièce jointe I). Les renseignements fournis permettront d'envoyer à l'ambassade d'Italie auprès de leur pays une note verbale appuyant leur demande.

Les participants en provenance de pays où il n'y a pas de consulat italien peuvent demander leur visa auprès d'un autre pays signataire de l'Accord de Schengen autorisé à représenter l'Italie. En cas d'impossibilité, ils pourront obtenir un visa de 10 jours à leur arrivée à Rome. Les participants qui ont l'intention de demander ce visa doivent informer la section privilèges et visas du FIDA au moins 15 jours avant leur date prévue d'arrivée à Rome, en lui faisant parvenir là encore le formulaire ci-joint. Il est à noter que, dans ce cas, l'Italie doit être le premier pays de l'espace Schengen dans lequel entre le participant.

V. Autres services

Réservations d'hôtel

24. Il appartient aux délégués de faire eux-mêmes leur réservation.
25. Une liste des hôtels proposant un tarif préférentiel au FIDA est jointe (pièce jointe II).

Arrangements concernant les voyages

26. Pour tout arrangement concernant les voyages, s'adresser à l'agence de voyage du FIDA – Carlson Wagonlit – située au rez-de-chaussée dans le bureau B-011. L'agence est ouverte de 9 heures à 17 heures.

Services bancaires

27. Une agence de la Banca Popolare di Sondrio se trouve au rez-de-chaussée, à côté de la réception. Les horaires correspondent à ceux des banques italiennes: 8 h 30-13 h 30 et 14 h 30-16 heures.

Service médical

28. Un poste de premiers secours est installé à l'étage des conférences.

Bureau de poste

29. Il n'y a pas de bureau de poste dans le bâtiment du FIDA. Le bureau de poste le plus proche se trouve via A. Del Sarto 12 (en sortant de la via Baldovinetti), à 10 minutes à pied, et est ouvert de 8 heures à 19 heures du lundi au vendredi, et de 8 heures à 13 h 15 le samedi.

Courrier

30. Les délégués trouveront leur courrier personnel dans leur casier au comptoir de distribution des documents. Le courrier devra porter clairement l'indication "Délégué à la Consultation" et être adressé au Fonds international de développement agricole, Via Paolo di Dono 44, 00142 Rome (Italie). Télécopie: +39 06 5043463; courriel: ifad@ifad.org.

Télécommunications

31. Les délégués peuvent recevoir des communications téléphoniques à l'étage des conférences aux numéros suivants: + 39 06 5459 2285/2275 (comptoir de distribution des documents)/2101 (comptoir des inscriptions)/2112 (décaissements) ou 2193 (comptoir d'information). Ils pourront s'y procurer d'autres numéros de téléphone ainsi que les numéros de poste des diverses salles de conférences et du Secrétariat.

Accès internet

32. Une connexion Internet sans fil (WiFi) sera disponible à l'intérieur et autour de la salle des réunions plénières. Les délégués peuvent en outre utiliser les ordinateurs mis à leur disposition dans le cybercafé, situé près du bar de l'étage des conférences. Une connexion internet est également disponible au rez-de-chaussée du bâtiment, dans la cafétéria et dans le hall d'entrée.

Vestiaire

33. Un vestiaire situé à l'étage des conférences est à la disposition des délégués.

Taxis

34. Les participants peuvent s'adresser au comptoir d'information pour appeler un taxi. Cependant, ils sont priés de noter qu'une indemnité forfaitaire est due si le taxi commandé n'est pas utilisé.

Restaurants et cafétérias

35. Café, boissons, sandwiches et pâtisseries peuvent être achetés à un prix subventionné à la cafétéria située au rez-de-chaussée et au bar de l'étage des conférences, au niveau -1.
36. La cafétéria self-service du FIDA située au rez-de-chaussée sert le déjeuner de midi à 14 heures. Une liste de restaurants et de self-services situés à proximité du siège pourra être demandée au comptoir d'information.

Les participants:

- qui entrent sur le territoire italien avec un laissez-passer;
- qui ont des difficultés à obtenir un visa dans les délais voulus;
- qui ont l'intention de demander un visa de 10 jours;

sont priés de remplir le présent formulaire.

Le formulaire doit être envoyé, **au plus tard 15 jours avant la date de départ**, à la section privilèges et visas du FIDA:

- par télécopie au numéro +39 06 5459 3395/504 3463 ou
- par courrier électronique à privilegesvisa@ifad.org

Pays de départ du participant:

Durée du séjour à Rome (du/au):

Mme/M.:

Prénom:

Nom:

Nationalité:

Date de naissance:

Numéro de passeport ou de laissez-passer:

Date de délivrance:

Date d'expiration:

Civilité:

Courriel:

Télécopie:

Coordonnées du vol:

HÔTELS À ROME ET EN ITALIE
TARIF PRÉFÉRENTIEL AU FIDA POUR 2011

Les tarifs indiqués ci-dessous sont les tarifs préférentiels que certains hôtels à Rome et en Italie ont accepté d'appliquer aux organismes des Nations Unies. Ils peuvent varier selon les saisons. Les réservations doivent être adressées directement à l'hôtel et non pas au FIDA. Les règlements doivent être effectués directement auprès de l'hôtel, et le FIDA décline toute responsabilité à cet égard, sauf dans les cas où il se charge directement des réservations. Dans le cadre des relations qu'il entretient avec des hôtels italiens, le FIDA leur a fait parvenir un questionnaire afin de mesurer leur degré de sensibilisation aux questions environnementales. Les réponses ont permis d'évaluer le respect de l'environnement, le nombre maximal de points étant de 28, et la mention N/A signifiant que le FIDA n'a pas reçu de réponse. Les chiffres résultant d'une autoévaluation, il n'est pas possible de les comparer scientifiquement. Ils donnent néanmoins une indication approximative des hôtels qui se sont engagés à divers degrés dans une démarche d'écoresponsabilité. Conformément à l'engagement pris par l'Organisation des Nations Unies de progresser vers la neutralité climatique, ces scores peuvent en eux-mêmes servir de critères supplémentaires pour choisir un hôtel.

EUR – (IFAD & WFP VICINITY)

Euro

HOTEL TRE FONTANE

via del Serafico, 51

00142 Rome

Tel: 0039-06/51956556; 06/51963538

Fax: 0039-06/51955419

E-mail: info@hoteltrfontane.itWeb site: www.hoteltrfontane.it

Double single use:

110.00

Double:

120.00

Green rating:

18

CASA SAN BERNARDO

via Laurentina, 289

00142 Rome

Tel: 0039-06/5407651

Fax: 0039-06/5407654

E-mail: info@casasanbernardo.itWeb site: www.casasanbernardo.it

Double single use:

90.00

Double:

130.00

Green rating:

16

VILLA EUR PARCO DEI PINI

piazzale Marcelino Champagnat, 2

00144 Rome

Tel: 0039-06/54220627-659

Fax: 0039-06/54220912

E-mail: info@villaeur.comWeb site: www.villaeur.com

Single:

70.00

Double single use:

82.00

Double:

130.00

Green rating:

N/A

SHANGRI-LA` CORSETTI

viale Algeria, 141

00144 Rome

Tel: 0039-06/5916441

Fax: 0039-06/5413813

E-mail: info@shangrilacorsetti.itWeb site: www.shangrilacorsetti.it

Single:

119.00

Double single use:

128.00

Double:

164.00

Green rating:

N/A

SHERATON ROMA HOTEL & CONFERENCE CENTER

viale del Pattinaggio, 100

00144 Rome

Double single use:

142.00

Tel: 0039-06/54537000; 800 780 525	Double Classic:	162.00
Fax: 0039-06/5940555		
E-mail:	Green rating:	28
res497.sheraton.roma@sheraton.com		
Web site: www.sheraton.com/roma		

HOLIDAY INN ROME EUR PARCO DEI MEDICI

viale Castello della Magliana, 65	Single:	138.00
00148 Rome	Double single use:	138.00
Tel: 0039-06/65581826-827	Double:	138.00
Fax: 0039-06/6557005	Green rating:	19
E-mail: reservations@holidayinn-eur.it		
Web site: www.holidayinn-eur.it		

HOTEL PULITZER ROMA

viale Guglielmo Marconi, 905	Single:	96.00
00146 Rome	Double single use:	119.00
Tel: 0039-06/598591	Double:	137.00
Fax: 0039-06/59859815	Green rating:	10
E-mail: bookings@hotelpulitzer.it		
Web site: www.hotelpulitzer.it		

IBIS ROMA MAGLIANA

via Arturo Mercanti, 63	Single:	69.00
00148 Rome	Double single use:	69.00
Tel: 0039-06/650951	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/60200597		
E-mail: H5562-RE@accor.com		
Web site: www.accorhotels.com		
To be indicated when booking:		
Identity code: SC442776084		
Contract number: 673814		

OP HOTEL

Viale Oceano Pacifico, 165	Double single use:	119.00
00148 Rome	Double single use:	149.00
Tel: 0039-06/592801	Green rating:	27
Fax: 0039-06/52208441		
E-mail: info@ophotel.it		
Web site: www.ophotel.it		

AVENTINO - (FAO VICINITY)**HOTEL VILLA SAN PIO**

via di Santa Melania, 19	Double single use:	135.00
00153 Rome	Double:	150.00
Tel: 0039-06/570057	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/5741112		
E-mail: info@aventinohotels.com		
Web site: www.aventinohotels.com		

HOTEL AVENTINO

via di San Domenico, 10	Double single use:	105.00
00153 Rome	Double:	120.00
Tel: 0039-06/570057	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/57005488		
E-mail: info@aventinohotels.com		

Web site: www.aventinohotels.com

HOTEL SAN ANSELMO

piazza San Anselmo n. 2

00153 Rome

Tel: 0039-06/570057

Fax: 0039-06/5783604

E-mail: info@aventinohotels.com

Web site: www.aventinohotels.com

Double single use:	160.00
Double:	180.00
Green rating:	N/A

AVENTINO BLUE GARDEN

via Santa Melania, 2

00153 Rome

Tel: 0039-06/5743693; 3381744779

Fax: 0039-06/5756802

E-mail: g.carducci@mclink.

Web site: www.bluegarden.it

Double single use:	90.00
Double:	120.00
Green rating:	N/A

CENTRAL AREA ROME

HOTEL ARISTON

via Turati, 16

00185 Rome

Tel: 0039 06/4465399

Fax: 0039 06/064465399

E-mail: aristonrome@gmail.com

Web site: www.hotelariston.it

Double room:	141.00
Double single use:	109.00
Green rating:	15

GRAND HOTEL VIA VENETO

via Vittorio Veneto, 155

00187 Rome

Tel: 0039-06/487881

Fax: 0039-06/48788788

E-mail: reservations@ghvv.it

Web site: www.ghvv.it

Single room (Superior):	208.00/224.00
Single room (Deluxe):	288.00/312.00
Double room (Superior):	215.00/230.00
Double room (Deluxe):	276.00/300.00
Green rating:	20

HOTEL FORUM

via Tor de' Conti, 25

00184 Rome

Tel: 0039-06/6792446

Fax: 0039-06/6786479

E-mail: info@hotelforum.com

Web site: www.hotelforum.com

Single:	127.00/145.00
Double single use:	145.00/172.00
Double:	163.00/236.00
Green rating:	12

HOTEL NERVA

via Tor de' Conti, 3

00184 Rome

Tel: 0039-06/6793764

Fax: 0039-06/69922204

E-mail: info@hotelnerva.com

Web site: www.hotelnerva.com

Single:	64.00/1124.00
Double single use:	74.00/174.00
Double:	84.00/184.00
Double room (Superior):	109.00/209.00
Green rating:	21

HOTEL LANCELOT

via Capo d'Africa, 47

00184 Rome

Single:	126.00
Double single use:	166.00

Tel: 0039-06/70450615	Double:	196.00
Fax: 0039-06/70450640	Green rating:	19
E-mail: info@lancelothotel.com		
Web site: www.lancelothotel.com		

HOTEL SAVOY

via Ludovisi, 15	Single:	140.00
00187 Rome	Double single use:	170.00
Tel: 0039-06/421551	Double:	198.00
Fax: 0039-06/42155555	Green rating:	17
E-mail: reservations@savoy.it		
Web site: www.savoy.it		

HOTEL MERCURE ROMA DELTA COLOSSEO

via Labicana, 144	Single:	128.00
00184 Rome	Double single use:	159.00
Tel: 0039-06/770021	Double:	200.00
Fax: 0039-06/77250198	Green rating:	N/A
E-mail: H2909@accor.com		
Web site: www.accorhotels.com		
To be indicated when booking:		
Identity code: SC442776084		
Contract number: 673814		

RADISSON BLU HOTEL

via Filippo Turati, 171		
00184 Rome	Double single use:	150.00
Tel: 0039-06/444841	Double:	170.00
Fax: 0039-06/444848	Green rating:	24
E-mail: sales.roma@radissonblu.com		
Web site: www.radissonblu.com		

OTHER AREA ROME**ALBERGO SANTA CHIARA**

Via di Santa Chiara, 21	Single:	140.00
00187 Rome	Double single use:	169.00
Tel: 0039-06/6872979;	Double:	200.00
Fax: 0039-06/6873144	Green rating:	24
E-mail: info@albergosantachiara.com		
Web site: www.albergosantachiara.com		

THE DUKE HOTEL

via Archimede, 69	Single:	150.00
00197 Rome	Double single use:	170.00
Tel: 0039-06/367221; 06/36722770	Double:	170.00
Fax: 0039-06/36722706	Green rating:	N/A
E-mail: prenotazioni@thedukehotel.it		
Web site: www.thedukehotel.com		

HOTEL MERCURE ROMA CORSO TRIESTE

via Gradisca, 29	Double single use:	120.00
00198 Rome	Double:	138.00
Tel: 0039-06/852021	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/8412444		
E-mail: H3320-RE@accor.com		
Web site: www.accorhotels.com		

To be indicated when booking:
 Identity code: SC442776084
 Contract number: 673814

HOTEL MERCURE ROMA PIAZZA BOLOGNA

via Reggio Calabria, 54	Double single use:	124.00
00161 Rome	Double:	149.00
Tel: 0039-06/440741	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/44245461		
E-mail: H3304-RE@accor.com		
Web site: www.accorhotels.com		

To be indicated when booking:
 Identity code: SC442776084
 Contract number: 673814

OUTSIDE ROME

BEST WESTERN HOTEL SELENE

via Pontina Km.30	Double single use:	85.00
00040 Pomezia –Rome	Double:	124.00
Tel: 0039-06/911701	Green rating:	N/A
Fax: 0039-06/91601570		
E-mail: booking@hotelselene.com		
Web site: www.hotelselene.com		

COURTYARD BY MARRIOTT ROME AIRPORT HOTEL

via Portuense, 2470	Double single use:	125.00
00054 Fiumicino (Rome)	Double:	135.00
Tel: 0039-06/999351	Green rating:	23
Fax: 0039-06/9993588		
E-mail: info@romeairportohotel.it		
Web site: www.marriott.com/romcy		

HILTON GARDEN INN ROME AIRPORT

via Vittorio Bragadin	Double single use:	114.00
00054 Fiumicino (Rome)	Double:	114.00
Tel: 0039-06/65259000; 06/65258	Green rating:	15
Fax: 0039-06/65259001; 06/65256112		
E-mail: sales.romeairport@hilton.com		
Web site: www.hilton.com		

HOTEL CASTELVECCHIO

viale Pio XI, 23	Single:	70.00
00040 Castel Gandolfo	Double single use:	75.00
Tel: 0039-06/9360308	Double:	120.00
Fax: 0039-06/9360579	Green rating:	N/A
E-mail: info@hotelcastelvecchio.com		
Web site: www.hotelcastelvecchio.com		

CORTE IN FIORE

via degli Olivi, 16	Single:	55.00
00040 Ardea – Rome	Double:	80.00
Tel: 0039-06/91648015	Green rating:	9
Fax: 0039-06/91648384		
E-mail: info@corteinfiore.com		
Web site: www.corteinfiore.com		